

# SAINT PATRICK'S CHURCH

*150th Anniversary 1869—2019*

39-38 29th Street  
Long Island City, NY 11101  
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor  
718-729-6060 ext. 12  
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles Gilley, in Residence

Deacon Carlos Trochez  
718-729-6060 ext. 25

## September 27, 2020 26th Sunday of the Year

### Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101  
718-729-6060 fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Admin. Asst. ext. 0

### Religious Education / Educación Religiosa

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez  
Co-Directors 718-706-0565

**Music Ministry** Francis A. Barra, Organist

### St. Patrick's Convent

39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

### The Church is Open for Weekday Mass

Monday through Thursday 12:10 PM  
Lunes a Jueves (español) 1:15 PM

Enter through the parking lot  
*Entre por el parqueo*

To have this bulletin delivered to your  
email address, register through the  
advertisement on page 4

### St. Patrick's Has Reopened for Public Mass on Sundays

Masses are open to the public. Safe distancing protocols are observed by all. We continue to broadcast the Masses on Facebook and at stpatlic.org. There is more information on this page and inside this bulletin.

### San Patricio Ésta Abierta Para la Misa Pública los Domingos

*Las misas están abiertas al público. Reglas de la distancia social están observadas por todos. Seguimos transmitiendo las misas por Facebook y por stpatlic.org (aparte de la nueva misa dominical a las 1:30 PM en español.) Hay mas información en el interior de este boletín.*

### The Church is Open for Sunday Mass

Saturday Vigil: 5 PM English  
Sunday: 9 AM English  
10:30 AM Español  
12 PM English  
**nueva misa: 1:30 PM Español**

### Confession (by appointment/ por cita)

718 729 6060 ext. 12  
father.rob.powers@gmail.com

# Saint Patrick's Church

26th Sunday of the Year

September 27, 2020

26o. Domingo del Año

## Mass Intentions / *Intenciones de Misa*

Our parish Masses are recorded on Facebook Live, and can be viewed live at <https://m.facebook.com/104463001195550>, or on [stpatlic.org](http://stpatlic.org) or at a later time.

*Grabamos las misas por Facebook Live, y puede verlas en vivo por este link: <https://m.facebook.com/104463001195550> o en el sitio web, [stpatlic.org](http://stpatlic.org) o mas tarde. (No se grabe la misa dominical de 1:30 PM)*

Sat., Sept. 26	5 PM	Kelly Ann T. McCormick (55th Birthday) r/b Stephen
Sun., Sept. 27	9 AM	+ Bienvenido Calagui r/b Mariam Empalmado + Catalino Mata, + Sandie Dorado, Danilo Concepcion, r/b Nena Matela
	10:30 AM	+ Guillermo Cifuentes p/p su esposa y familia
	12:00 PM	People of the Parish
	1:30 PM	
Mon., Sept. 28	12:10 PM	+ Rita G. Powers (10 month anniv.) r/b Silvia
	1:15 PM	
Tues., Sept. 29	12:10 PM	Jonathan & Dorian Rancio (for a blissful wedding anniv.) r/b Ester
	1:15 PM	
Wed., Sept. 30	12:10 PM	US military service men & women (living & deceased) r/b Stephen
	1:15 PM	
Thurs., Oct. 1	12:10 PM	All souls of the faithful departed r/b Stephen
	1:15 PM	

## Feasts of the Week / *Fiestas de la Semana*

Mon., Sept. 28	St. Wenceslaus / <i>San Wenceslao</i> St. Lawrence Ruiz & Companions / <i>San Lorenzo Ruiz y Compañeros</i>
Tues., Sept. 29	The Holy Archangels Michael, Gabriel & Raphael <i>Los Santos Arcangeles Miguel, Gabriel, y Rafael</i>
Wed., Sept. 30	St. Jerome / <i>San Geronimo</i>
Thurs., Oct. 1	St. Theresa of the Child Jesus <i>Santa Teresa del Niño Jesus</i>
Fri., Oct. 2	The Holy Guardian Angels <i>Los Santos Angeles Custodios</i>

## Blessing of the Animals

### *Bendición de los Mascotes*

In anticipation of the Feast of St. Francis  
**Saturday, October 3, 3 PM**  
at the 29th St. entrance to the church

## Today's readings

### *Las lecturas de hoy*

Ezekiel / *Ezequiel* 18: 25—28  
Psalm / *Salmo* 24  
Philippians / *Filipenses* 2: 1—11  
Matthew / *Mateo* 21: 28—32

## Staying Safe at St. Patrick's

- We observe safe distancing
- Everyone is seated six feet apart from the next family or person; every third pew is used for seating
- The pews are disinfected after every Mass
- Everyone wears a mask

## *Estamos Seguros en San Patricio*

- *Observamos la distancia social*
- *Todos están sentados seis pies de la próxima familia o persona; sentamos a la gente en cada tercer banco*
- *Los bancos están desinfectados después de cada misa*
- *Cada persona usa una mascara*

## *Dar Sobres o Dar En Línea*

*Favor de continuar a ayudar financieramente la parroquia. Ud. puede dejar sus sobres en el buzón de la puerta de rectoría (marcado LETTERS), traerlos a la Oficina Parroquial, enviarlos por el correo, o dar su donación en línea por inscribirse <https://givecentral.org/stpatlic>. La registración me parece fácil; llame al Padre Powers si tiene dificultad.*

## *Favor de Comprometerse a la ACA 2020*

*Este año otra vez yo pido que cada hogar participe en la Campana Anual Católica (ACA). Favor de responder hoy. Ud. puede registrarse en línea : [catholicfoundationbq.org/anual-catholic-appeal](http://catholicfoundationbq.org/anual-catholic-appeal) o llame a la rectoría y le enviaremos por el correo un sobre.*

Find this bulletin online at  
[stpatlic.org](http://stpatlic.org)

## Please Commit to the ACA 2020

This year again I ask every household to participate in the Annual Catholic Appeal (ACA) level. Please respond today. You can register online at [catholicfoundationbq.org/annual-catholic-appeal](https://catholicfoundationbq.org/annual-catholic-appeal) or call the rectory to receive an ACA envelope in the mail.

## Giving Envelopes and Online Giving

Please continue to support financially the parish. You can leave your envelopes in the mail slot in the rectory door (marked LETTERS), bring them to the Parish office, mail them through the post office, or give your donations online by registering at <https://givecentral.org/stpatlic>. Registration looks easy; please call Fr. Powers if you have difficulty.

## ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2020

Money Pledged (as of Sept. 14, 2020)	\$	23,980
Goal for St. Patrick's in 2020 ACA	- \$	17,388
<hr/>		
Money to be returned to St. Patrick's and earmarked for bathroom on level of church	\$	6,592
% of Goal Achieved		137%
No. of pledges from St. Patrick's		34
No. of pledges \$1000 +		10
No. of pledges \$ 250 — \$ 800		12
No. of pledges \$ 100 — \$ 210		7

## GENERATIONS OF FAITH (GF)

June 2016:

118 parishioners pledged a total of \$304,421 to GF over a 5 year period

August 15, 2020:

GF has received a total of \$178,048 from 100 of those 118 parishioners 46 have made all their monthly payments

As was announced from the start of GF, the first \$80,000 of that \$173,594 went to the Diocese of Brooklyn: \$60,000 for the priests' retirement fund and \$20,000 for youth ministry

St. Patrick's has received \$98,048 from that \$178,048 and will continue to receive all money given to the GF by its parishioners. That money is paying off the **air conditioning system** that was installed in 2019 at the cost of \$208,000. Once that system is paid for, any additional money that is received will be used for a **bathroom with handicapped access** on the floor level of the church.

## September 50/50

Place your green 50/50 envelopes in the baskets. \$5 per chance. Call the Parish Office if you would like 50/50 chances mailed to you.

*Pongan sus sobre verdes de 50/50 en las canastas. Llame a la Oficina Parroquial si desea los chances de 50/50 enviados a ud.*

## Religious Education begins

**Saturday, October 3, 10 AM— 12 PM**

Register your children now by appointment with Father Powers (718) 729-6060 ext. 12 or with Deacon Carlos (718) 706 0565

**La Educación Religiosa comienza Sábado, 3 de Octubre, 10 AM— 12 PM**

*Inscriba a sus hijos por una cita con el Padre Robert Powers (718) 729-6060 ext. 12 o con el Diacono Carlos (718) 706 0565*

## Attending Mass During COVID

**Every week please register** by calling 718 729 6060 and leave a message on ext. 0 with your name, phone number, the Mass you will attend, and the number of people attending the Mass with you. You do not have to register; you could just come to any Mass, but it would help us if you would register.

**Wear a mask.**

**Please come on time** or even ahead of time.

Please be patient so that we can safely seat you.

**You are not obligated to come to Mass.**

There is no obligation to attend Mass at this time. If you feel it is unwise for you to attend, then you should not attend.

**Masses continue to be streamed on Facebook and at stpatlic.org.**

## Asistiendo a la Misa Durante COVID

**Cada semana favor de registrarse por llamar 718 729 6060 y deje un mensaje en ext. 0 con su nombre, número de teléfono, la misa que asistirá en español 10:30 AM o 1:30 PM y el número de gente que va a sentarse con ud. No está obligado a registrarse; pero nos ayudaría mucho si ud. se registraría especialmente para la misa de 10:30 AM.**

**Use una mascara.**

**Venga a tiempo o un poco antes.** Favor de tener paciencia para que podamos guiarlo a su asiento de manera segura.

**Ud. no está obligado a asistir a la misa.**

*No hay obligación asistir a la misa en este tiempo. Si ud. piensa que es mejor que ud. no asiste ahora, ud. no debería asistir.*

**Continuaremos con streaming las misas en Facebook y stpatlic.org.**

## ENVELOPE REGISTRATION

### *Como obtener sus sobres para la colecta*

You may return this form by mail, email,  
or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email,  
o deposítela en la colecta del domingo*

**Name/Nombre:**

**Address / Dirección ( with/con apt. #):**

**City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:**

**Telephone #** (optional):

**Age** (optional):

**Email address** (optional):

## Play the September 50/50

Place your chances in the collection  
no later than **today, Sunday, September 27**

Current level of the 50/50: **\$280**  
**\$140** for the winner; **\$140** for St. Patrick's

## *Juego el 50/50 de Enero*

*Pongan sus chances en la colecta no mas  
tardar de hoy, 27 de Sept.*

**Call and leave a message  
and we will help you**

**Llame y deje un mensaje  
y le ayudaremos a ud.**

Ivanka Perez, secretary  
718 729 6060 ext. 0 or 10

Father Powers, pastor  
718 729 6060 ext. 12

Deacon Carlos Trochez,  
718 706 0565

## Religious Education

begins **Sat., Oct. 3.**

**Register your child now**  
for 2020—2021

Make an appointment  
with Father Powers  
or Deacon Carlos

## *La Educación Religiosa*

*comienza el*

***Sábado, 3 de Octubre.***

***Registra a su niño ahora***  
*por 2020—2021*

*Haga una cita con el  
Padre Powers  
o con el Dácono Carlos*

## Blessing of Animals in Anticipation of the the Feast of St. Francis of Assisi

*La Bendicion de los Mascotes*

*en Previsión de la  
la Fiesta de  
San Francisco de Asis*

**Saturday, October 3**  
**3 PM**

29th Street entrance  
to St. Patrick's Church

**Conway Funeral Home**

718-639-3220  
www.conwayfh.com

**Kennedy-Roth Funeral Home**

718-424-5430  
www.kennedyrothfuneralhome.com

**Thomas M. Quinn & Sons Funeral Home**

718-721-9200 • www.tmquinn.com  
41-45 58th Street – Woodside, NY 11377

Michael A. Heredia – General Manager • William Gonzalez – Funeral Director

Owned by a subsidiary of Service Corporation International 1929 Allen Pkwy, Houston, TX 77019 (713-522-5141)



**ASTORIA**  
Seafood  
**RESTAURANT & FISH MARKET**  
WHOLE SALE & RETAIL  
"Taking Seafood to Higher Levels"  
**37-10 33rd Street**  
**Long Island City, NY 11101**  
**Mr. SPIRO**  
Phone: 718-729-2899  
Fax: 718-606-1168

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

**METRO TIRE CO. OF QUEENS CORP.**

Engine Repairs-Classic Cars • LASER COMPUTERIZED ALIGNMENT  
NYC Inspection • Battery, Brake, A/C, & Suspension Services  
**718-726-4915**

3555 Vernon Blvd., Astoria, NY 11106 Jamie Grieco



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

**Advertising Sales**

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS  
LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?

PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.

TIEMPO COMPLETO.

**POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K**

CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA

**J.S. PALUCH COMPANY,**

**EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.**

• Excelente Programa de Compensación de la Comisión

• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo  
electrónico a [boberr@jspaluch.com](mailto:boberr@jspaluch.com)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EOE

**AVENUE CHEMISTS  
PHARMACY**

**FREE DELIVERY**

We can fill your prescriptions  
while you wait...

Bring in your prescription bottle for a refill today!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ, ΙΤΑΛΙΑΝΟ, ΕΣΠΑΝΟΛ

ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED

**45-01 30TH AVENUE, ASTORIA**  
**TEL 718.545.1010 • FAX 718.545.1542**



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL  
NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY!  
DO GOOD! MAKE A  
POSITIVE IMPACT!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!

**Grow Your Business,  
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



**For Information ... Call**

**800.524.0263**

**catholicmatch®**  
New York



[CatholicMatch.com/myNY](http://CatholicMatch.com/myNY)



Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!

Get this  
weekly bulletin  
delivered by

email - for FREE!

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

